

～新潟県交通災害共済マメ知識～
**見舞金の請求は
 事故から1年以内に**

交通災害共済は、交通事故に遭った人を加入者相互で助け合う制度で、新津市でも4万2951人が加入しています。

- 平成14年度の見舞金支払い実績
- ・支払総額...15,050,000円(計160件)

事故の種類	件数
人対車両(自転車を含む)	23件
車両(#)相互	86件
車両(#)単独	46件
その他	5件

この制度では、加入者が交通事故によるけがで7日以上通院した場合に見舞金の対象となりますが、事故から1年を過ぎると請求ができなくなりますので、気を付けてください。

- 問い合わせ 市民窓口課(内線114)へ。

甲種防火管理者資格付与講習会

- とき 9月3日(水)・4日(木)
- ところ 消防本部3階研修室
- 受講資格 20歳以上の人で、学校や病院、工場など多数の人が出入りする防火対象物(収容人員30人以上)の管理や監督をする人
- 受講料 3,500円(テキスト代)
- 申込み 7月22日(火)～8月22日(金)に、消防本部 予防係(☎22-0175)へ。

**新津市経営安定資金
 夏季融資(特別枠)のご案内**

- 取扱期間 7月15日(火)～8月29日(金) 県信用保証協会を利用する場合は8月15日(金)まで
- 対象 市内に住所および事業所を有し、1年以上同じ事業を営む人で、市税を完納している人
- 資金の内容

資金の用途	運転資金
融資限度額	500万円以内(注1)
融資利率	2.25%(注2)
融資期間	6カ月以内
返済方法	分割または一括返済
担保および保証人	保証人は1名以上必要。担保・信用保証は各金融機関の定めるところによる。

- (注1)すでにこの経営安定資金の一般枠で借入れをしている場合も、併せて融資可能
- (注2)信用保証付きの場合は融資利率は1.75%で、保証料の全額を市が負担
- 申込み 市内の各金融機関(農協・労働金庫・郵便局を除く)へ。
- 問い合わせ 農・産業振興課 商工振興係(内線472・473)へ。

**オリジナル作品を作ろう
 夏休み親子パソコン教室**

- とき 8月6日(水)・7日(木)のいずれも午前9時30分～正午
- ところ 視聴覚センター
- 対象 市内の小学生と保護者
- 定員 各日とも10組ずつ(応募多数の場合は抽選)
- 内容 パソコンを使ってのアイロンプリント、カレンダー作りなど
- 参加費 500円(材料費)
- 申込み 7月23日(水)までに、視聴覚センター(☎22-0201)へ。

預貯金残高のご確認をお願いします
**7/31(木)は固定資産税
 第2期の口座振替日**

- なお、振替後1週間以内に納税証明書が必要な場合は、記帳済みの通帳をお持ちください。
- 問い合わせ 税務課 収税管理係(内線214～216)へ。

下水道排水設備指定工事店に追加

- ・コージン(新潟市、☎025-285-2955)
- 問い合わせ 下水道課 維持管理係(内線533)へ。

**友だち同士でリレーもいかが?
 第2回市民水泳大会**

- とき 8月31日(日)の午前9時から
- ところ J-PEC新津スイミングスクール(本町3)
- 種目 小学生(1・2年生、3・4年生、5・6年生の部)、中学生の部、高校生の部、一般(18～29歳、30～39歳、40歳以上)の部

	小学生	中・高校生	一般
自由形	25m		25m
背泳ぎ	50m		50m
平泳ぎ	100m		50m
バタフライ	25m、50m		
フリーリレー	200m(50m×4)		
メドレーリレー	200m(50m×4)		

- 参加費 小・中学生および高校生...1種目200円、一般...1種目400円
- 申込み 8月9日(土)までに、海洋センター(☎23-4800)へ。

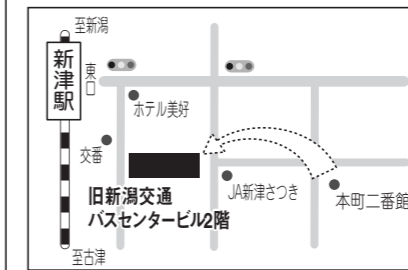
**「森で遊ぼう2003」
 ネイチャースクール**

- とき 8月9日(土)の午前9時30分から(雨天時は翌日の10日(日)に順延)
- ところ ふれあいと交流の森(石油の里公園内)
- 対象 小学生以上(定員40名、申込順) 親子での参加も歓迎
- 参加費 無料
- 内容 森の生きもの探検
- 申込み 8月1日(金)までに、生涯学習課 生涯学習係(☎22-9666)へ。



社会福祉協議会が移転

- 社会福祉協議会の事務所が、7月22日(火)に移転します。
- 移転先 旧新潟交通バスセンタービル2階(本町1-2-40)
- なお、電話番号およびファックス番号は変わりません。



- 問い合わせ 社会福祉協議会(☎24-8376)へ。

7月18日(金)は遺児手当の振込日

- 手当の額 児童1人につき月額2,000円の4～7月分
- 問い合わせ 福祉健康課 児童係(内線254)へ。

**健康づくり運動教室
 参加してみませんか**

- とき ○高齢者向き教室...7月17日(木) ○一般向き教室...7月30日(水)
- 時間はいずれも午前9時45分～正午
- ところ 保健福祉センター
- 内容 有酸素運動、筋肉トレーニング、ストレッチなど
- 申込み 福祉健康課 健康増進係(☎25-2510)へ。

県障のお知らせ 身体障害者手帳1～3級および療育手帳Aを持つ人が対象
更新の手続きを忘れていませんか?

- 現在お持ちの受給者証は有効期限が平成15年8月31日までとなり、更新の手続きが必要です。7月18日(金)までにこの手続きがされないと、9月以降の医療費助成が受給できなくなりますのでご注意ください。
- 手続方法 受給対象者には、詳しい案内と提出用の「現況届兼同意書」を郵送しましたので、その現況届に必要事項を記入し押印の上、健康保険証を持って福祉健康課 福祉係(市役所1階⑤番窓口)へ提出してください。
- 所得制限限度額について 受給者本人のほか、同一世帯で生活を共にしている人のいずれかの前年の所得額が下表の金額を超える場合は、平成15年9月1日～平成16年8月31日の間、助成の対象にはなりません。(単位:円)

扶養親族等の人数	受給者(本人)		本人以外の同一世帯人	
	収入額	所得額	収入額	所得額
0人	5,180,000	3,604,000	8,319,000	6,287,000
1人	5,656,000	3,984,000	8,596,000	6,536,000
2人	6,132,000	4,364,000	8,832,000	6,749,000
3人	6,604,000	4,744,000	9,069,000	6,962,000
4人	7,027,000	5,124,000	9,306,000	7,175,000
5人	7,449,000	5,504,000	9,542,000	7,388,000

- 問い合わせ 福祉健康課 福祉係(内線145)へ。

防災なんでも相談室 ☎22-0175 FAX 22-4804

火災・救急データ 6月30日現在 ()内は昨年中

火災発生件数	8(8)	救急車出動件数	897(840)
うち建物火災	7(6)	うち交通事故	100(115)
焼損棟数	11(18)	一般負傷	98(104)
り災世帯数	9(12)	急病	553(509)

火災のお問い合わせは...☎24-5001～5004へ
 ※RADIO CHAT (FM76.1MHz)で随時火災情報を放送します。

善意に感謝します

老人福祉事業に
 匿名希望(360回目):5000円

社会福祉事業に
 新潟県羽蝶蘭会さん(4回目):1万5000円

市内保育所・幼稚園に
 (株)ジェイ・クエスト新津店さん(2回目):絵本100冊

環境整備・防犯に
 東北電力(株)新津営業所さん
 :街路灯4灯

花火遊びは近所迷惑にならない場所を選び、後始末をきちんとしましょう。水を必ず用意する。風の強いときはしない。子どもだけで遊ばない。

身近な自然 豊かなカルチャー

花と遺跡のふるさと公園

新津市美術館
 ☎0250-25-1301
<http://www.city.niitsu.niigata.jp/>

新潟県埋蔵文化財センター
 ☎0250-23-1142
<http://www1.ocn.ne.jp/~n-maibun/>

新潟県立植物園
 ☎0250-24-6465
<http://botanical.greenery-niigata.or.jp/>

新津市の「今」を伝えます

新津市内の各世帯に配布されている『広報にいつ』では、この欄に市内業者などの広告を掲載していますが、インターネット版『広報にいつ(PDFファイル)』では市からのお知らせなどを載せています。

災害に備え、自衛隊が落下傘降下訓練を実施

とき:7月23日(水) 25日(金)のうちの1日。時間は午前9時～正午の間の1時間30分程度。 ところ:阿賀野川左岸(河川敷)五泉市一本杉地先) 問い合わせ:航空自衛隊新潟救難隊(☎025-2739211)へ。